

CULTUURRAAD
VOOR DE
NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP

ZITTING 1974-1975

7 JULI 1975

VOORSTEL VAN DECREET

— van de heer **M. VANHAEGENDOREN** c.s. —

houdende regeling van de aanwerving van personeel en het verlenen
van opdrachten door overheidsdiensten en door natuurlijke
personen of rechtspersonen die onder de toepassing vallen van
artikel 1, § 1, 2°, van de wet op het gebruik van de talen
in bestuurszaken van 2 augustus 1963

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Personeelsleden van overheidsdiensten *lato sensu* of personeelsleden van particuliere diensten die een taak op zich hebben genomen voor het algemeen welzijn en als dusdanig zijn erkend en/of daartoe gesubsidieerd worden door de overheid, komen onvermijdelijk in contact met het publiek of met andere personeelsleden in openbare dienst.

Dit geldt insgelijks voor hen die voor deze overheidsdiensten of erkende en/of gesubsidieerde organisaties een opdracht vervullen. Het personeel in openbare dienst en het publiek worden in het Nederlandse taalgebied niet geacht een andere taal dan het Nederlands te kennen.

Hét is diensgevolge normaal dat bedoelde personeelsleden of opdrachthouders het Nederlands grondig kennen. Het bewijs van deze taalkennis wordt verstrekt door de taal van diploma of getuigschrift of zo nodig door een examen voor het Vast Wervingssecretariaat.

Behalve de *ratio legis* van dit voorstel streven de *indieners* insgelijks de valorisatie na van de Nederlandstalige diploma's en studiegetuigschriften. Beide doelstellingen worden door sociale motieven ingegeven.

Overtreding van dit decreet heeft de nietigverklaring van de onwettelijke benoeming, aanstelling of verleende opdracht tot gevolg. Deze nietigverklaring opent een recht op schadevergoeding vanwege hen die eventueel hierdoor geschaad werden.

Het toezicht op dit decreet wordt vergemakkelijkt door aan verenigingen die de belangen van tewerkgestelden in overheidsdienst behartigen en aan de vakbonden het recht toe te kennen de nietigheid te vorderen.

Het is billijk dat personen die kunnen aantonen dat zij de vereiste opleiding in het Nederlands niet konden ontvangen door de toepassing van dit decreet niet worden benadeeld. Evenwel mag van hen de vereiste taalkennis worden verwacht. Wij verwijzen desaangaande naar de onderrichtingen dd. 14 december 1973 van de Minister van Volksgezondheid aan de organiserende instanties van gezondheidscentra en van centra voor medisch schooltoezicht, waarin duidelijk gesteld wordt dat de kinderen onderzocht moeten worden in centra waarvan de leden geen andere taal gebruiken dan degene die ingevolge de wet op het gebruik van de talen wordt opgelegd. Derhalve moet hun diploma opgesteld zijn in de taal van het gebied waar zij hun werkzaamheden uitoefenen.

Tevens moeten uitzonderingen op de bepalingen van dit decreet mogelijk zijn voor b.v. hoog gekwalificeerde specialisten. Ten einde misbruiken te vermijden dienen deze uitzonderingen door de betrokken minister te worden verleend en bekendgemaakt met een motivering ad hoc.

M. VANHAEGENDOREN

VOORSTEL VAN DECREET

Artikel 1

De taal van de diploma's en studiegetuigschriften, die in aanmerking komen bij de aanwerving, de aanstelling en de benoeming van personeelsleden door het Rijk, door openbare instellingen onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, door gemeenteraden, federatieraden, agglomeratieraden, provincieraden, gewestelijke economische raden, gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, colleges van burgemeester en schepenen, federatiecolleges, agglomeratiecolleges, bestendige deputaties, door aan de gemeenten en provincies ondergeschikte besturen en regies en intercommunale verenigingen en door natuurlijke personen of rechtspersonen waarvan sprake in artikel 1, § 1-2° van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, is het Nederlands.

Art. 2

Tot het vervullen van persoonlijke opdrachten te verlenen door het Rijk, door openbare instellingen onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op zekere instellingen van openbaar nut, door gemeenteraden, federatieraden, agglomeratieraden, provincieraden, gewestelijke economische raden, gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen, colleges van burgemeester

en schepenen, federatiecolleges, agglomeratiecolleges, bestendige deputaties, door aan de gemeenten en provincies ondergeschikte besturen en regies en intercommunale verenigingen en door natuurlijke personen of rechtspersonen, waarvan sprake in artikel 1, § 1, 2° van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, kan alleen gebruik worden gemaakt van een getuigschrift, diploma of andere bewijzen van deskundigheid waarvan het origineel uitsluitend in de Nederlandse taal is opgesteld.

Art. 3

Onder natuurlijke personen of rechtspersonen waarvan sprake in artikel 1, § 1, 2° van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, worden verstaan :

1° degenen die welkdanige concessie ook ontvangen hebben van de overheidsinstanties opgesomd in artikel 1;

2° degenen die belast zijn met het vervullen van een taak in het belang van het algemeen door de overheidsinstanties, opgesomd in artikel 1 of die er door deze overheidsinstanties voor gesubsidieerd worden of erdoor erkend worden.

Als personeelsleden, bepaald bij artikel 1, en als houders van een opdracht, bepaald bij artikel 2, worden verstaan allen die, bezoldigd of niet-bezoldigd, voltijds of deeltijds, werken voor bedoelde natuurlijke personen of rechtspersonen, hetzij rechtstreeks hetzij binnen het raam van de concessie, de opgedragen taak of de activiteit waarvoor subsidie of erkenning werd verleend, ongeacht of het publiek verplicht is een beroep te doen op de diensten van deze rechtspersonen of er vrijwillig een beroep op kan doen.

Art. 4

Het Nederlandstalige diploma of getuigschrift wordt gelijkgesteld met de door het Vast Wervingssecretariaat afgeleverde attesten waaruit blijkt dat de houder het Nederlands grondig kent.

Art. 5

Alle aanwervingen, aanstellingen en benoemingen die gebeuren in strijd met dit decreet en alle opdrachten verleend in strijd met dit decreet zijn van rechtswege nietig.

Personen die door overtreding van dit decreet geschaad worden kunnen de nietigheid van de aanwerving, aanstelling, benoeming of verleende opdracht doen vaststellen hetzij door de overheid van wie de handelingen uitgaan, hetzij naar gelang van het geval van de rangorde van hun respectieve bevoegdheden, door de toezichthoudende overheid, de hoven en rechtbanken of door de afdeling Administratie van de Raad van State.

Art. 6

De nietigverklaring door de bevoegde instantie opent bij de gewone rechtbanken een recht op schadevergoeding, die gelijk is aan de ten onrechte uitgekeerde wedde of vergoeding, tenzij de overheid vrijwillig aanvaardt die te

betalen' aan de persoon die de nietigverklaring heeft bekomen.

Deze schadevergoeding is verschuldigd door de overheid, de concessiehouder of de natuurlijke persoon of rechtspersoon, zoals bepaald in artikel 3, 2°, die de overtreding heeft begaan.

Art. 7

De verenigingen met rechtspersoonlijkheid, die de behartiging van de belangen van de in overheidsdienst tewerkgestelde personen in hun statuten hebben geschreven en de erkende vakbonden kunnen eveneens bij de genoemde overheidsinstanties de nietigheid vorderen.

Art. 8

Artikel 1 en 2 van dit decreet zijn, onder voorbehoud van wat in het volgende lid wordt bepaald, niet van toepassing op personen die kunnen aantonen dat zij de vereiste opleiding niet konden ontvangen in het Nederlands, hetzij omdat deze opleiding nog niet bestond wanneer zij die hebben gekozen, hetzij omdat zij er geen beroep konden op doen vanwege hun ideologische overtuiging of omdat zij hun woonplaats in het buitenland hadden.

De bovenvermelde personen, wier einddiploma om de in vorig lid bedoelde redenen niet in het Nederlands werd opgesteld, moeten evenwel bewijzen dat zij het onderwijs van een aan hun diploma voorafgaande graad van onderwijs in het Nederlands hebben gevolgd of het in artikel 4 van dit decreet bedoelde examen met gunstig gevolg afleggen.

Van artikel 2 kan worden afgeweken bij een in het **Staatsblad** gepubliceerd en gemotiveerd ministerieel besluit genomen door de al naar gelang van het geval bevoegde minister die de afwijking rechtstreeks toestaat of optreedt als voogdijminister of minister die de erkenning of toelagen verleent.

M. VANHAEGENDOREN
V. ANCIAUX
J. BELMANS
R. VANDEZANDE
